

RSWZ (Q)

Safety Training Revalidation Course for Construction Workers of Specified Trade

建造工友(指定行業)安全訓練覆證課程

It aims at providing refresher training for the holder of Specified Trade Safety Training Certificate (generally known as "Silver Card" or previously known as "Construction Industry Silver Card") upon the expiry of his/her certificate.

本課程旨在為現有指定行業安全訓練證明書(即銀卡或前稱建造業超級平安卡)持有人提供重溫訓練。

There are eleven different topics, each for a specific trade. Trainees shall enroll to the specific trade relevant to their job:		課程有十一個不同工種供學生選讀。學生因應自己的工作需要而選擇以下其中一個工種：
AS1 Painter and Decorator	AS1 髹漆及裝飾工	
AS2 Carpenter	AS2 木模板工	
AS3 Demolition Worker (Building)	AS3 拆卸工(建築物)	
AS4 Plumber	AS4 水喉工	
AS5 Bar Bender and Fixer	AS5 鋼筋屈紮工	
AS6 Plasterer, Tiler	AS6 批盪工、鋪瓦工	
AS7 Bamboo Scaffolder, Metal Scaffolder	AS7 竹棚工、金屬棚架工	
AS9 Curtain Wall Installer	AS9 幕牆工	
A10 Lift Mechanic	A10 升降機技工	
A11 Tower Crane Worker (Erecting, Dismantling, Telescoping & Climbing)	A11 塔式起重機組裝工 (安裝、拆卸及升降)	
A12 Construction Materials Rigger	A12 工地建材索具工	
A13 Tunnel Workers	A13 隧道工	
Lecturer 講師	Professionals, HKIC Lecturers 專業人士、香港建造學院講師	
Medium of Instruction 授課語言	Cantonese or English 廣東話或英語	
Mode of Attendance 授課形式	AS1-AS7, AS9-A10, A13	Day course (08:30-12:00 or 13:30-17:00) 日間課程 (08:30-12:00 或 13:30-17:00)
	A11, A12	Day course (08:30 - 17:00) 日間課程 (08:30 - 17:00)
Duration 授課期	AS1-AS7, AS9-A10, A13	3.5 hours 3.5小時
	A11, A12	7.5 hours 7.5小時
Commencing 開課日期	Regular Course 常有新班	
Venue 上課地點	AS1-AS7, AS9-A11, A13	HKIC, - Kwai Chung Campus, 7-11 Kwai Hop Street, Kwai Chung 香港建造學院 葵涌院校 葵涌 葵合街 7-11 號
	A12	HKIC, Tat Mei Road Training Ground, Tat Mei Road, Kwai Chung, New Territories, H.K. (Near to Container Terminal Road South) 香港建造學院 達美路訓練場 葵涌 達美路 (近貨櫃碼頭南路)
Admission Requirements 入學條件	(i) Applicant should possess a 'Silver Card' which will expire within 6 months or has expired for not more than 3 months (ii) Applicant should be lawfully employable in Hong Kong, i.e. (a) Holder of Hong Kong Permanent Identity Card; or (b) Person who is not subject to any conditions of stay in Hong Kong that he shall not take up any paid or unpaid employment in Hong Kong. (i) 申請人所持銀卡的有效期將於六個月內屆滿或已過期不超過三個月 (ii) 申請人必須為可在香港合法受僱人士，即 (a) 持有香港永久性居民身份證；或 (b) 並無受制於任何禁止他在香港從事有薪或無薪僱傭工作的逗留條件的人士。	
Award of Certificate 證書頒發	Attended the whole course and passed the test (Silver Card validity period is 3 years) 出席整個課程及測驗合格 (銀卡有效期為三年)	
Course Fee 課程費用	\$110.00	
Enquiry 查詢課程	2100 9000 (Service Hours 服務時間：08:45 – 13:00; 14:15 – 17:15)	
Application Form 課程表格	Please use the 'RSWZ' course application form 請使用印有「RSWZ」之報名表	